

1. Record Nr.	UNINA9910974267303321
Titolo	Scientific and technical translation // edited by Sue Ellen Wright and Leland D. Wright, Jr
Pubbl/distr/stampa	Amsterdam, : John Benjamins Pub. Co., 1993
ISBN	1-283-05132-X 9786613051325 90-272-8582-9
Edizione	[1st ed.]
Descrizione fisica	298 p
Collana	American Translators Association scholarly monograph series, , 0890-4111 ; ; v. 6
Altri autori (Persone)	WrightSue Ellen WrightLeland D
Disciplina	418/.02
Soggetti	Technology - Translating Science - Translating Traduccion x Estudio y ensenanza
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Bibliographic Level Mode of Issuance: Monograph
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references and indexes.
Nota di contenuto	section 1. Style and register in technical translation -- section 2. Special applications -- section 3. Training and autodidactic approaches for technical translators -- section 4. Text analysis and text typology as tools for technical translators -- section 5. Translation-oriented terminology activities.
Sommario/riassunto	Technical translation (and technical terminology) encompasses the translation of special language texts. 1. Style and Register covers clarity of style, culture-specific and author-reader conventions and expectation. 2. Special Applications deals with the contribution of translation to the dissemination of science. 3. Training and Autodidactic Approaches for Technical Translators: translators must master a broad range of frequently unanticipated topics, as well as linguistic competence. 4. Text Analysis and Text Typology as Tools for Technical Translators focuses attention on text typology and SGML in human translation and CAT. 5. Translation-Oriented Terminology Activities explores the different aspects of terminology: knowledge management, language planning, terminology resources and

representation of concept systems.
